

Protocolo de entendimiento entre la American Translation & Interpreting Studies Association y la Asociación Ibérica de Estudios de Traducción e Interpretación

La Asociación Ibérica de Estudios de Traducción e Interpretación (AIETI) y la American Translation & Interpreting Studies Association (ATISA) comparten objetivos en torno a la investigación en los estudios de traducción e interpretación. Estos objetivos comunes comprenden:

- a) potenciar la investigación en traducción e interpretación;
- b) impulsar la proyección pública de la investigación en estos ámbitos;
- c) ofrecer un marco para abordar asuntos relacionados con la formación y el desarrollo profesional de traductores e intérpretes.

Para fomentar lazos más estrechos entre ambas asociaciones, ATISA y AIETI desean formalizar relaciones institucionales mediante este **protocolo** de entendimiento, con las siguientes cláusulas:

1. Intercambiar recíprocamente información sobre publicaciones y actividades de interés para sus miembros mediante sus canales de información respectivos, incluyendo enlaces en los portales oficiales.
2. Difundir informaciones sobre la investigación y publicaciones de sus miembros, con especial atención a las respectivas revistas académicas, tesis doctorales y tesinas de máster.
3. Promover la participación de los miembros propios en las actividades y los encuentros de investigación de la otra asociación.
4. Eximir de costes de inscripción a encuentros y actividades propios a uno o dos representantes de la otra asociación, en reciprocidad equitativa.

Este protocolo surtirá efecto en la fecha en que firmen los representantes de cada asociación habilitados para ello y permanecerá en vigor hasta que alguna de las asociaciones firmantes comunique a la otra su intención de denunciarlo. En tal caso, la asociación denunciante deberá remitir una carta (formato electrónico) en tal sentido antes de la asamblea general o equivalente de la otra asociación.

Firmado el 20 de marzo de 2011, en San Diego y Las Palmas de Gran Canaria.



Claudia Angelelli
Presidente
American
Translation & Interpreting Studies Association



Ricardo Muñoz Martín
Presidente
Asociación Ibérica
de Estudios de Traducción e Interpretación